

ANNEXE I/ANNEX I

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)  
(in the alphabetical order of the names in French of the States)

ALGÉRIE/ALGERIA

Boualem SENKI, Ministre plénipotentiaire, Mission permanente, Genève

ALLEMAGNE/GERMANY

Hubert ROTHE, Head of Section 2.1.1, Industrial Property Information for the Public, Supply of Literature, Munich

Harald VON KEMPSKI, First Secretary, Federal Ministry of Justice, Berlin

ANGOLA

João Pinto FRANCISCO, Director, Copyright Office, Luanda

Mario Mendes BONGA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Saad Abdulaziz AL-HUDIBI, Patent Examiner, King Abdulaziz City for Science and Technology General Directorate of Patent, Riyadh

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Sarbjit SIDHU (Ms.), CIO, Department of Industry, Science and Resources, IP Australia, Canberra

AUTRICHE/AUSTRIA

Elvira GRONAU (Mrs.), Head, Technical Department 3C, Patent Office, Vienna

Katharina FASTENBAUER (Ms.), Head, Technical Department 3A, Patent Office, Vienna

BANGLADESH

Md. Daniul ISLAM, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

BÉLARUS/BELARUS

Aleksandr KULINKOVICH, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

BHOUTAN/BHUTAN

Ugen SONAM, Deputy Director, Department of Industry, Ministry of Trade and Industry (MTI), Thimphu

BRÉSIL/BRAZIL

Leonardo DE ATHAYDE, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

BULGARIE/BULGARIA

Anna NENOVA (Mrs.), Director, Patent Information and Documentation Directorate, Patent Office, Sofia

Boyko FILIPOV, Head, IP Automated Systems and Technologies Department, Patent Office, Sofia

CANADA

John ROMBOUTS, Technical Architect, Informatics Services Branch, Intellectual Property Office (CIPO), Department of Industry, Hull

CHINE/CHINA

HO Chaojie, Senior Staff Member, Trademark Office, State Administration for Industry and Commerce, Beijing

NING Long, Deputy Director General, Automation Department, Patent Office, State Intellectual Property Office, Beijing

ZHAO Yangling (Mrs.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

COLOMBIE/COLOMBIA

Ricardo VELEZ BENEDETTI, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

CÔTE D'IVOIRE

Désiré Bosson ASSAMOI, conseiller, Mission permanente, Genève

CROATIE/CROATIA

Vesna ČERNELČ-MARJANOVIĆ (Mrs.), Head, IT Department, State Intellectual Property Office, Zagreb

Vesna JEVTIĆ (Mrs.), IT Department, State Intellectual Property Office, Zagreb

CUBA

Merido Ernesto QUINTELA JORRÍN, Jefe de Departamento de Tecnologías de la información, Oficina de la Propiedad Industrial (OCPI), La Habana

ÉGYPTE/EGYPT

Mohamed El-Sayed BASSUNI, Computer System Engineering, Academy of Scientific Research and Technology, Cairo

Seham T. AHMED (Ms.), Technical Examiner, Academy of Scientific Research and Technology, Cairo

Ahmed ABDEL LATIF, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

EL SALVADOR

Juan Carlos FERNÁNDEZ, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

ERYTHRÉE/ERITREA

Bereket WOLDEYOHANNES, Chargé d'affaires a.i., Mission permanente, Genève

ESPAGNE/SPAIN

Ignacio MUÑOZ OZORES, Jefe Servicio de Documentación, Departamento de Patentes e Información Tecnológica, Oficina Española de Patentes y Marcas, Madrid

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Kay H. MELVIN (Mrs.), Executive for Customer Information Services, Patent and Trademark Office, Department of Commerce, Washington, D.C.

EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE/THE FORMER YUGOSLAV  
REPUBLIC OF MACEDONIA

Simčo SIMJANOVSKI, Head, Trademark Department, Ministry of Economy, Industrial Property Protection Office, Skopje

Marija KOSTOVSKA (Ms.), Deputy Head of Department, Ministry of Economy, Industrial Property Protection Office, Skopje

Dragana KURČIOSKA (Mrs.), Head, Sector for Normative, Administrative and Supervisory Affairs, Ministry of Culture, Skopje

Biljana TANOVSKA (Mrs.), Head Assistance of the Creative work Department, Ministry of Culture, Skopje

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Marina V. KRYUKOVA (Mrs.), Deputy Director, International Cooperation Department, Rospatent, Moscow

Alexey GVINEPADZE, Member of the Board, Agency for Patents and Trademarks, Rospatent, Moscow

FINLANDE/FINLAND

Juha REKOLA, Head, Development Division, Patent and Innovations Line, Patent Office, Helsinki

FRANCE

Jean-François LESPRIT, chargé de mission, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Paris

Michèle WEIL-GUTHMANN (Mme), conseiller juridique, Mission permanente, Genève

GÉORGIE/GEORGIA

Tamara CHARKVIANI (Mrs.), Head of Patent Information and International Relations Department, National Intellectual Property Center "Sakpatenti", Tbilisi

GRÈCE/GREECE

Vicky TSECOU (Ms.), Computer Expert, Directorate of Commercial and Industrial Property, Athens

Athina GUINI-FOTOPOULOU (Ms.), Director, Directorate of the Industrial and Commercial Property, Athens

Kostas ABATZIS, Director of Industrial Property Titles, Industrial Property Organisation, Amaroussiou

HONGRIE/HUNGARY

Miklós BENDZSEL, President, Patent Office, Budapest

Ágnes VADÁSZ (Ms.), Deputy Director, Industrial Property Information and Education Centre, Patent Office, Budapest

INDONÉSIE/INDONESIA

Dewi KARTONEGORO (Mrs.), Deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève

IRAQ

Emad Ra'oof FAHMI, Engineer, Ministry of Science and Technology, Baghdad

Hassan Nima JAFFAR, Engineer, Ministry of Science and Technology, Baghdad

Ali Yahia MATROOD, Engineer, Ministry of Science and Technology, Baghdad

Nawfal T. AL-BASRI, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE/IRELAND

Dolores CASSIDY (Ms.), Patent Examiner, Patents Office, Kilkenny

ITALIE/ITALIA

Giovanni de SANCTIS, Director, European Patent – PCT Office, Italian Patent and Trademark Office, Rome

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE/LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

Khamees M. IHDAYB, Central Intellectual Property Office, National Board for Scientific Research, Tripoli

Nasser ALZAROUG, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

JAPON/JAPAN

Yuji TSURUYA, Director, Information Technology Planning Office, Information Systems Affairs Division, Trademark, Design and Administrative Affairs Department, Patent Office, Tokyo

Wataru IMAMURA, Deputy Director, Patent Information Promotion Policy Office, Patent Information Division, General Affairs Department, Patent Office, Tokyo

Shintaro TAKAHARA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

JORDANIE/JORDAN

Mamduh AL-KSAIBEH, Head, IPR Follow-up Section, Ministry of Industry and Trade, Amman

KAZAKHSTAN

Murat TASHIBAYEV, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

KENYA

Charles N. BARITI, Chief Librarian, Kenya Industrial Property Institute (KIPI), Nairobi

KIRGHIZISTAN/KYRGYZSTAN

Amangeldi Sh. KENJETAEV, Deputy Director, State Agency of Science and Intellectual Property, Kyrgyzpatent, Bishkek

LITUANIE/LITHUANIA

Saulė DAUKUVIENĖ (Mrs.), Chief, Industrial Property Information Specialist, State Patent Bureau, Vilnius

MALAISIE/MALAYSIA

Mohamad Amran BIN ABAS, Assistant Registrar of Patent, Intellectual Property Corporation, Kuala Lumpur

MALI

Mamadou KONE, Chef, Service de la documentation et de la répartition (Coordinateur WIPONET), Bureau du droit d'auteur, Bamako

MALTE/MALTA

Tony BONNICI, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

MAROC/MOROCCO

Asmae CHERKAOUI GASMI (Ms.), Responsable de la Cellule informatique, Bureau du droit d'auteur, Rabat

Adil EL MALIKI, chef du Département information et communication, Office de la propriété industrielle et commerciale, Casablanca

Khalid SEBTI, Premier secrétaire, Mission permanente, Genève

MAURICE/MAURITIUS

Shazy SAHADUTKHAN, Technical Adviser, Permanent Mission, Geneva

MEXIQUE/MEXICO

Santiago REYNA ORTIZ, Coordinator departamental de desarrollo de sistemas de patentes, Instituto de la Propiedad Industrial, México

Karla Tatiana ORNELAS-LOERA (Sra.), Tercera Secretaria, Misión Permanente, Ginebra

MONGOLIE/MONGOLIA

Badral SUREN, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

MOZAMBIQUE

Salomão Julio MANHIÇA, Director, ICT Policy Implementation Technical Unit, Maputo

NIGÉRIA/NIGERIA

Aliyu Mohammed ABUBAKAR, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

NORVÈGE/NORWAY

Helle M. PEDERSEN (Mrs.), Director, Administration and Service Department, Patent Office, Oslo

Freddy STRØMMEN, Head, Administrative Support Section (Patent, Trademark and Design), Patent Office, Oslo

Trond SLETVOLD, Head of IT, Patent Office, Oslo

OUGANDA/UGANDA

Fiona BAYIGA (Ms.), Senior State Attorney, Ministry of Justice, Kampala

PÉROU/PERU

Carlos Augusto CARREÑO VILLARREYES, Jefe de informática y sistemas, INDECOPI, Lima

POLOGNE/POLAND

Jacek ZAWADZKI, Head, IT-Dissemination of Information, Warsaw

PORTUGAL

Jorge Alberto ALVIM, IT Director, Instituto Nacional da Propriedad Industrial, Ministério da Economia, Lisboa

RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE/SYRIAN ARAB REPUBLIC

Kinda SUMAKEH (Ms.), Ministry of Economy and Trade, Industrial Property Directorate, Damascus

Mhd Ghiath IBRAHIM, Attaché, Permanent Mission, Geneva



RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

LEE Eun-woo, Director General, Information Policy Bureau, Korean Intellectual Property Office, Taejon

CHOI Jong-in, Senior Deputy Director/Chief Manager of KIPOnet, Project Team, Korean Intellectual Property Office, Taejon

LEE Byung-jae, Deputy Director, Information Planning Division, Korean Intellectual Property Office, Taejon

PARK Jooik, Intellectual Property Attaché, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA

Iurii MÎNDRESCU, Head, Informatics Direction, State Agency on Industrial Property Protection (AGEPI), Kishinev

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE/DEMOCRATIC PEOPLE'S  
REPUBLIC OF KOREA

PAK Jin Ho, Director, Computer Center, Invention Office, Pyongyang

KWON Tae Yon, Senior Official, Academy of Science, Pyongyang

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Miroslav PACLÍK, Director, Patent Information Department, Industrial Property Office, Prague

ROUMANIE/ROMANIA

Bogdan BORESCHIEVICI, Director, National collection, IT and EDP Directorate, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Adriana Rosita ATĂNĂSOAIE (Ms.), Head, IT Section, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Anca-Nicoleta IONESCU (Ms.), Expert, Copyright Office, Bucharest

Roxana Diana GARET (Ms.), Adviser, Copyright Office, Bucharest

Florian CIOLACU, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Geoff BENNETT, Head, Information Technology Services, Patent Office, Newport

SAINTE-LUCIE/SAINT LUCIA

Leslie Ann THOMAS (Ms.), Deputy Registrar, Companies & Intellectual Property, Castries

SERBIE ET MONTÉNÉGRO/SERBIA AND MONTENEGRO

Jelena POPOVIĆ (Mrs.), Assistant Director, Ministry for Internal Economic Affairs, Intellectual Property Office, Belgrade

SLOVÉNIE/SLOVENIA

Milan STUPICA, Counsellor to the Government, Slovenian Intellectual Property Office, Ljubljana

SOUDAN/SUDAN

Farida Abdalla RAIHAN (Mrs.), Head, Patent Division, Intellectual Property Office, Ministry of Justice, Khartoum

SRI LANKA

Chandrapala Dissanayake DISSANAYAKEGE, Director (Policy and Planning), Ministry of Commerce and Consumer Affairs, Colombo

Senarath DISSANAYAKE, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

SUÈDE/SWEDEN

Lars BJÖRKLUND, Deputy Director General, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

Kerstin BERGSTRÖM (Mrs.), Head, Patent Information, Swedish Patent and Registration Office, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Matthias GÜNTER, Head IT, Swiss Federal Institute of Intellectual Property, Bern

THAÏLANDE/THAILAND

Piengpen BUTKATANYOO (Ms.), Technical Officer-IP Law, National Electronics and Computer Technology Center, National Science and Technology Development Agency, Ministry of Science and Technology, Pathumthani

Supark PRONGTHURA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

TUNISIE

Mounir BEN REJIBA, conseiller, Mission permanente, Genève

TURKMÉNISTAN/TURKMENISTAN

Rustemmurat PAYZULLAYEV, Deputy Head, Patent Department, Ministry of Economy and Finance, Ashgabat

TURQUIE/TURKEY

Yasar OZBEK, conseiller juridique, Mission permanente, Genève

UKRAINE

Alla KOCHETKOVA (Ms.), Head, Patent Information Support Department, Industrial Property Institute, Kyiv

II. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/  
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISATION AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE  
(OAPI)/AFRICAN INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (OAPI)

Hamidou KONE, chef de Service de l'informatique et de la statistique, Yaoundé

ORGANISATION RÉGIONALE AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
(ARIPO)/AFRICAN REGIONAL INDUSTRIAL PROPERTY ORGANIZATION (ARIPO)

Gregory SADYALUNDA, System Administrator, Harare

BUREAU BENELUX DES MARQUES (BBM)/BENELUX TRADEMARK OFFICE (BBM)

A.G.W.J. VERSCHURE, directeur Services généraux, La Haye

Jean-Marie PUTZ, IT Manager, La Haye

OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Gérard GIROUD, Principal Director, Documentation-Tools, Rijswijk

Alfred WENZEL, Publications, Rijswijk

Marc KRIER, Director, Rijswijk

Guillaume MINNOYE, Principal Director, The Hague

ORGANISATION EURASIENNE DES BREVETS (OEAB)/EURASIAN PATENT ORGANIZATION (EAPO)

Khabibullo FAYAZOV, Vice-President, Eurasian Patent Organization, Moscow

COMMUNAUTÉ DE L'EUROPE (CE)/COMMUNITY OF EUROPE (CE)

Javier RUJAS, Deputy Director, General Affairs and External Relations Department, Office for Harmonization in the Internal Market, Alicante

LIGUE DES ÉTATS ARABES (LEA)/LEAGUE OF ARAB STATES (LAS)

Mohamed Lamine MOUAKI BENANI, conseiller, Délégation permanente, Genève

III. ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES/  
NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Groupe de documentation sur les brevets (PDG)/Patent Documentation Group (PDG):

Ralf H. BEHRENS (Secretary General, Weil der Stadt)

IV. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair: Bogdan BORESCHIEVICI (Roumanie/Romania)

Vice-présidents/Vice-Chairs: Fiona BAYIGA (Ms.) (Ouganda/Uganda)  
NING Long (Chine/China)

Secrétaire/Secretary: Allan ROACH (OMPI/WIPO)

V. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE  
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/  
INTERNATIONAL BUREAU OF THE  
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Yo TAKAGI (Directeur exécutif/Executive Director), Bureau de la planification stratégique et du développement des politiques et de l'Académie mondiale de l'OMPI/Office of Strategic Planning and Policy Development, and the WIPO Worldwide Academy.

Allan ROACH (Directeur des services informatiques et directeur, Division de l'informatique/Chief Information Officer and Director, IT Division).

Division de l'informatique/Information Technology Division: Colin BUFFAM (Directeur adjoint, Service du WIPONET/Deputy Director, WIPONET Service); Irfan BALOCH (Chef de section, Section du WIPONET/Head, WIPONET Section); Chitra NARAYANASWAMY (Ms.) (Chef de projet, Projet relatif au système de gestion administrative intégrée (AIMS)/Project Manager, Administration Integrated Management System (AIMS) Project).

Division des systèmes d'information du PCT/PCT Information Systems Division: Neil WILSON (Directeur par intérim/Acting Director); Angel LÓPEZ SOLANAS (chef, Service des normes et de la documentation/Head, Standards and Documentation Service).

Division de l'automatisation des offices de propriété intellectuelle, Bureau de la planification stratégique et du développement des politiques/Office of Strategic Planning and Policy Development, and the WIPO Worldwide Academy Intellectual Property Office Automation Division: Inayet SYED (Directeur/Director).

[L'annexe II suit/  
Annex II follows]